

# AI lectur!

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha**

Band (Jahr): **17 (1943)**

PDF erstellt am: **17.07.2024**

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## *Al lectur!*

Niessegner tegn cun nus! Tgi che vesa buca quei, ei tschochs da tgierp ed olma. Ferton che las tiaras vischinontas de nossa cara patria van tuttas a frusta, murend cul griu desperau: A nus la victorial vivin nus Svizzers en pasch e concordia cun nusez e cun nos sventirai convischins. Ferton che las tiaras e naziuns urregiontas negan el saung de lur atgna giuvna generaziun e bunamein mieran dalla fom, ch'ellas sezzas han caschunau, viva e flurescha nossa giumentetgna — e dalla fom aunc negin che pitescha en nossa tiara!

En Svizzera ed era en nossa patria grischuna havein nus aunc tuts lavur e gudogn, paun e segirezia. E malgrad quels privilegis, che nus havein d'engraziar mo a Diu e buc a nusez, dat ei glieud e gasettas, che fan nuot auter che selamentar e stigar. Con pintgas, gie, strusch la valeta de vegrir menzionadas, ein nossas restricziuns en comparegliazion cun la miseria e nera pupira dellas naziuns urregiontas!

Nies de viver ei aunc adina opulents, nunditgont che la pulenta ei daventada empau rara e na schai mintgadi en in lumietsch de pischada e pieun schuber. Ein ils bizzochels era vegni ners sco'l de cornas, sche fan ei aunc fils e stilan aunc empau, malgrad che gliez fil ei era razionaus tiels „purs senza vaccas“. Nossas suppas han aunc adina „egls“, ferton ch'ils egls de mellis e milliuns, che miran en lur tagliors, vesan mo aua tschuffa ... Nus havein aunc tut quei che drova ed ils auters duvrassen mal tut quei che maunca ... Nus selamentein per mintga bagatella che maunca ed ils pievels urregionts han empriu de bagatellisar maunghels dils pli dirs! En nossa garmaschia schein nus magari: Ch'ei sfracchien e mazzien tut en lur stuornadad! e meritassen nusez la torta-badugn!

Il factum, che l'uiara hodierna ha devastau tier nus pauc ni nuot e che nus havein de purtar sulettamein unfrendas pecuniaras, duess animar nus tier aunc pli ferventa carezia per la patria. Tgi che capescha buca quei, san ins buca gidar. La defensiu spirtala de nossa patria ha fatg gronds progress; ella ha fritgau. A quella spezia de defensiu della patria astgein nus forsa era quintar las 17 annadas dil Glogn? Silmeins vuliu ha el quei e la buna-veglia vala era zatgei.

Cun excepiun digl onn vargau ha nies calender purschiu lavurs a ses stimai lecturs, che pertuccan principalmein l'instrucziun e l'enconuschientscha de nossa patria. E la finfinala carezan e defendan ins mo quei ch'ins enconuscha per niebel e bien. — Sin spezial giavisch de numerosas lecturas ha il Glogn 1942 dedicau sias paginas ton sco exclusivamein ad ina novella pli gronda, prida ord la veta e cultura de nies pievel romontsch. Il success ch'igl autur ha giu cun quella ei staus gronds e cuntenteivels. El engrazia sinceramein era en quest liug a diember lecturs e lecturas nunenconuschents, che han secret ad el personalmein, exprimend lur contententscha e plascher vid quell' „historia“. — Auters fideivels amitgs dell' emprem' ura han giavischau, ch'il Glogn cultiveschi la novella originala de coc indigen e crosa sursilvana, senza tschessar dal principi tradizional dil Glogn, che hagi dalla bial' entschatta envi cultivau ed enrihiu la propria historia de nies pievel, che seigi e resti la tradiziun populara e culturala! Quellas objecziuns, fatgas cun beinvuglientscha davart plirs amitgs, ein fetg d'engrau al redactur dil Glogn, essend el dil tuttafatg dalla medema idea. Pia, cultivar la novella e raquintaziun e continuar cun la skizza culturala, che sa gie era vegnir secreta en stil e tun de novella. Malgrad ils cuosts de stampa, ch'ein carschi ad in crescher dapi l'uiara, vegnin nus era egl avegnir ad illustrar il Glogn sco antruras.

In tut spezial e cordial engraziament meretan oravon tut ils Romontschs egl jester, che han da neueneu demussau grond interess pil Glogn e ch'ein tuts stai fideivels a quel ed ultra de quei aunc gudignau novs abonnents ed amitgs per el. Finida l'uiara, il Glogn vegn puspei a far ses liungs viadis entochen en Russia ed a Mexico, sco quei ch'ei era il cass onns ed onns avon la hodierna catastrofa mundiala. —

Il Glogn 1943 ei danovamein dedicaus all' historia e cultura de nossa tiara, alla cultura religiosa e patriotica, sco era ad in' emperneivla ed instrucativa recreaziun.

Concludend mes cuorts plaids de prefaziun, exprimel jeu publicamein miu cauld e sincer engraziament als fideivels collaboraturs de nies cudisch popular, cun la speranza, ch'era els restien fideivels als ideals, che nies calender ha cultivau e vegn a cultivar vinavon.

La redacziun.